



**VALBIANCA SA**, Betreiberin des Sommer und Winter-Tourismusgebiets Airolo-Pesciüm, sucht auf die **Wintersaison 2018-19** einen/eine:

**Patrouilleur/-in (80 -100%)**

**Voraussetzungen:**

- ✓ Patrouilleur-Ausweis A (Ausweis B und Sprengausweis wären von Vorteile);
- ✓ Verantwortungsbewusste, zuverlässige, zur Teamarbeit fähige, motivierte und freundliche Person;
- ✓ Bereitschaft zur unregelmässigen Schichtarbeit, einschliesslich Wochenende;
- ✓ Gute Kenntnisse in Italienisch (Deutsch, Französisch und/oder Englisch, wären von Vorteil).

**Geboten werden:**

- ✓ Vielseitige Tätigkeit an der frischen Luft in einer wunderschönen Berglandschaft bei der Referenzstation im Tessin;
- ✓ Angemessene Entlohnung.

**Interessiert?**

Sende deinen Lebenslauf mit Motivationsschreiben an folgende E-Mail-Adresse:  
[candidature@airolo.swiss](mailto:candidature@airolo.swiss)

oder schriftlich an die untenstehende Adresse.

**Bewerbungstermin:** 8. Oktober 2018

**Valbianca SA**

casella postale 145 T +41 (0)91 873 80 40 [wwwairolo.ch/funivie](http://wwwairolo.ch/funivie) CH 6780 Airolo F +41 (0)91 873 80 41 [funivie@airolo.ch](mailto:funivie@airolo.ch)

---

**VALBIANCA SA**, exploitant de la zone de tourisme estival/hivernal d'Airolo-Pesciüm cherche pour la **saison d'hiver 2018-19** un:

**PATROUILLEUR/EUSE (80-100%)**

**Conditions requises:**

- ✓ diplôme de patrouilleur A (diplôme B et explosif constituent un atout);
- ✓ personne responsable, fiable, encline au travail en équipe, motivée et aimable;
- ✓ disponible à travailler à des horaires irréguliers, y compris les weekends;
- ✓ bonnes connaissances de la langue italienne (allemand ou français et/ou anglais, sont un atout supplémentaire).

**Nous offrons :**

- ✓ une activité variée, en plein air, dans un magnifique paysage de montagne, auprès de la réputée station de ski tessinoise;
- ✓ une ambiance de travail jeune et dynamique;
- ✓ rémunération appropriée.

Intéressé/intéressée ?

Envoie-nous ton Curriculum Vitae avec une lettre de motivation annexe, à l'adresse e-mail suivant

**candidature@airolo.swiss**

ou bien sur papier à l'adresse ci-dessous.

**Délai d'inscription:** 8 octobre 2018

**Valbianca SA**

casella postale 145 T +41 (0)91 873 80 40 [wwwairolochfunivieCH6780Airolo](http://wwwairolochfunivieCH6780Airolo) F +41 (0)91 873 80 41 [funivie@airolo.ch](mailto:funivie@airolo.ch)

---

**VALBIANCA SA**, gestore del comprensorio turistico estivo/invernale di Airolo-Pesciüm, cerca per la **stagione invernale 2018-19**:

### **Pattugliatore/trice (80-100%)**

**Requisiti:**

- ✓ diploma di pattugliatore A (diploma B e esplosivo valgono come titolo preferenziale);
- ✓ personalità responsabile, affidabile, propensa al lavoro in team, motivata e cordiale;
- ✓ disponibilità a lavorare a turni irregolari, compreso i fine settimana;
- ✓ buona conoscenza della lingua italiana (tedesco, francese e/o inglese, titolo preferenziale).

**Offriamo:**

- ✓ lavoro variato, all'aperto, in uno splendido contesto di montagna, presso la stazione ticinese di riferimento;
- ✓ ambiente di lavoro giovane e dinamico;
- ✓ retribuzione adeguata.

Interessato/a?

Inviaci il tuo Curriculum Vitae correlato da lettera di motivazione, al seguente indirizzo e-mail:

**candidature@airolo.swiss**

oppure in forma cartacea all'indirizzo di cui sotto.

**Termine d'iscrizione:** 8 ottobre 2018

**Valbianca SA**

casella postale 145 T +41 (0)91 873 80 40 [wwwairolochfunivieCH6780Airolo](http://wwwairolochfunivieCH6780Airolo) F +41 (0)91 873 80 41 [funivie@airolo.ch](mailto:funivie@airolo.ch)